

Any darn fool can make something complex; it takes a genius to make something simple.

Albert Einstein

Linguistic Background

Words, words, words,

•••



Preliminaries

- · What's a Morpheme?
 - a morpheme is the smallest linguistic unit that has semantic meaning.
 - In spoken language, morphemes are composed of phonemes (the smallest linguistically distinctive units of sound), and in written language morphemes are composed of graphemes (the smallest units of written language).



Types of morphemes

- Free morphemes like town, and dog can appear with other lexemes (as in town hall or dog house) or they can stand alone, i.e. "free".
- Bound morphemes like "un-" appear only together with other morphemes to form a <u>lexeme</u>. Bound morphemes in general tend to be prefixes and suffixes.

 Unproductive, non-affix morphemes that exist only in bound form are known as "cranberry" morphemes, from the "cran" in that very word.
- Derivational morphemes can be added to a word to create (derive) another word: the addition of "-ness" to "happy," for example, to give "happiness." They carry semantic information.



Types of morphemes

- Inflectional morphemes modify a word's tense, number, aspect, and so on, without deriving a new word or a word in a new grammatical category (as in the "dog" morpheme if written with the plural marker morpheme "-s" becomes "dogs"). They carry grammatical information.
- Allomorphs are variants of a morpheme, e.g. the plural marker in English is sometimes realized as $\frac{1}{z}$, $\frac{1}{z}$.



Other variants

- A null morpheme is a morpheme that is realized by a phonologically null affix (an empty string of phonological segments). In simpler terms, a null morpheme is an "invisible" affix. It's also called zero morpheme; the process of adding a null morpheme is called *null affixation*, *null derivation* or *zero derivation*.
- The root is the primary lexical unit of a word, which carries the most significant aspects of semantic content and cannot be reduced into smaller constituents. Content words in nearly all languages contain, and may consist only of, root morphemes. However, sometimes the term "root" is also used to describe the word minus its inflectional endings, but with its lexical endings in place. For example, chatters has the inflectional root or lemma chatter, but the lexical root chat. Inflectional roots are often called stems.



Other variants

• Stems may be roots, e.g. run, or they may be morphologically complex, as in compound words (cf. the compound nouns meat ball or bottle opener) or words with derivational morphemes (cf. the derived verbs black-en or standard-ize). Thus, the stem of the complex English noun photographer is photo·graph·er, but not photo. For another example, the root of the English verb form destabilized is stabil-, a form of stable that does not occur alone; the stem is de·stabil·ize, which includes the derivational affixes de- and -ize, but not the inflectional past tense suffix -(e)d. That is, a stem is that part of a word that inflectional affixes attach to.



Morphological analysis

In natural language processing for Japanese, Chinese and other languages, morphological analysis is a process of segmenting given sentence into a row of morphemes. It is closely related to Part-of-speech tagging, but word segmentation is required for these languages because word boundaries are not indicated by blank spaces. Famous Japanese morphological analysers include Juman, ChaSen and Mecab.



Words, words, words

- · What's a word?
 - Definitions we will use over and over: Types, tokens, stems, roots, inflected forms, etc...
 - Lexeme: An entry in a lexicon consisting of a pairing of a form with a single meaning representation
 - Lexicon: A collection of lexemes



Relationships between word meanings

- Homonymy
- Polysemy
- Synonymy
- Antonymy
- Hypernomy
- Hyponomy
- Meronomy



Homonymy:

- Lexemes that share a form
 - · Phonological, orthographic or both
- But have unrelated, distinct meanings
- Clear example:
 - · Bat (wooden stick-like thing) vs
 - Bat (flying scary mammal thing)
 - · Or bank (financial institution) versus bank (riverside)
- Can be homophones, homographs, or both:
 - · Homophones:
 - Write and right
 - Piece and peace



Homonymy causes problems for NLP applications

- Text-to-Speech
 - Same orthographic form but different phonological form
 - bass vs bass
- Information retrieval
 - Different meanings same orthographic form
 - QUERY: bat care
- Machine Translation
- · Speech recognition
 - Why?



Polysemy

- The bank is constructed from red brick
 1 withdrew the money from the bank
- Are those the same sense?
- Or consider the following example
 - While some banks furnish sperm only to married women, others are less restrictive
 - Which sense of bank is this?
 - · distinct from (homonymous with) river bank sense?
 - How about the savings bank sense?



Polysemy

- A single lexeme with multiple related meanings (bank the building, bank the financial institution)
- Most non-rare words have multiple meanings
 - The number of meanings is related to its frequency
 - Verbs tend more to polysemy
 - Distinguishing polysemy from homonymy isn't always easy (or necessary)



Metaphor and Metonymy

- Specific types of polysemy
- · Metaphor:
 - Germany will pull Slovenia out of its economic slump.
 - 1 spent 2 hours on that homework.
- Metonymy
 - The White House announced yesterday.
 - This chapter talks about part-of-speech tagging
 - Bank (building) and bank (financial institution)



Parts of Speech Table

part of speech	function or "job"	example words	example sentences
Verb	action or state	(to) be, have, do, like, work, sing, can, must	EnglishClub.com is a web site. I like EnglishClub.com.
Noun	thing or person	pen, dog, work, music, town, London, teacher, John	This is my dog . He lives in my house . We live in London .
Adjective	describes a noun	a/an, the, 69, some, good, big, red, well, interesting	My dog is big . I like big dogs.
Adverb	describes a verb, adjective or adverb	quickly, silently, well, badly, very, really	My dog eats quickly . When he is very hungry, he eats really quickly.
Pronoun	replaces a noun	I, you, he, she, some	Tara is Indian. She is beautiful.
Preposition	links a noun to another word	to, at, after, on, but	We went to school on Monday.
Conjunction	joins clauses or sentences or words	and, but, when	I like dogs and I like cats. I like cats and dogs. I like dogs but I don't like cats.
Interjection	short exclamation, sometimes inserted into a sentence	oh!, ouch!, hi!, well	Ouch! That hurts! Hi! How are you? Well, I don't know.



Words with More than One Job

- Many words in English can have more than one job, or be more than one part of speech. For example, "work" can be a verb and a noun; "but" can be a conjunction and a preposition; "well" can be an adjective, an adverb and an interjection. In addition, many nouns can act as adjectives.
- To analyze the part of speech, ask yourself: "What job is this word doing in this sentence?"
- In the table below you can see a few examples. Of course, there are more, even for some of the words in the table. In fact, if you look in a good dictionary you will see that the word but has six jobs to do:

verb, noun, adverb, pronoun, preposition and conjuction!



Words with More than One Job

word	part of speech	example
work	noun	My work is easy.
	verb	I work in London.
but	conjunction	John came but Mary didn't
		come.
	preposition	Everyone came but Mary.
well	adjective	Are you well ?
	adverb	She speaks well .
	interjection	Well! That's expensive!
afternoon	noun	We ate in the afternoon .
	noun acting as adjective	We had afternoon tea.



Part-of-speech tagging

- In corpus linguistics, part-of-speech tagging (POS tagging or POST), also called grammatical tagging or word category disambiguation, is the process of marking up the words in a text (corpus) as corresponding to a particular part of speech, based on both its definition, as well as its context —i.e., relationship with adjacent and related words in a phrase, sentence, or paragraph. A simplified form is the identification of words as nouns, verbs, adjectives, etc.
- Once performed by hand, POS tagging is now done in computational linguistics using algorithms which associate discrete terms, as well as hidden parts of speech, in accordance with a set of descriptive tags.



Principle

• Part-of-speech tagging is harder than just having a list of words and their parts of speech, because some words can represent more than one part of speech at different times. This is not rare—in natural languages (as opposed to many artificial languages), a large percentage of word-forms are ambiguous. For example, even "dogs", which is usually thought of as a just a plural noun, can also be a verb:

The sailor dogs the hatch.

• "Dogged", on the other hand, can be either an adjective or a past-tense verb. Just which parts of speech a word can represent varies greatly.



History

• Research on part-of-speech tagging has been closely tied to corpus linguistics. The first major corpus of English for computer analysis was the Brown Corpus developed at Brown University by Henry Kucera and Nelson Francis, in the mid-1960s. It consists of about 1,000,000 words of running English prose text, made up of 500 samples from randomly chosen publications. Each sample is 2,000 or more words (ending at the first sentence-end after 2,000 words, so that the corpus contains only complete sentences).



Note

It is worth remembering, as Eugene Charniak points out in *Statistical techniques for natural language parsing*, that merely assigning the most common tag to each known word and the tag "proper noun" to all unknowns, will approach 90% POST accuracy because many words are unambiguous.



Major algorithms

Some current major algorithms for part-of-speech tagging include the Viterbi algorithm, Brill Tagger, Constraint Grammar, and the Baum-Welch algorithm (also known as the forward-backward algorithm). Hidden Markov model and visible Markov model taggers can both be implemented using the Viterbi algorithm.



Some references

- 1. Charniak, Eugene. 1997. "Statistical Techniques for Natural Language Parsing". *Al Magazine* 18(4):33–44.
- 2. Hans van Halteren, Jakub Zavrel, Walter Daelemans. 2001. Improving Accuracy in NLP Through Combination of Machine Learning Systems. *Computational Linguistics*. 27(2): 199–229.
- 3. DeRose, Steven J. 1990. "Stochastic Methods for Resolution of Grammatical Category Ambiguity in Inflected and Uninflected Languages." Ph.D. Dissertation. Providence, RI: Brown University Department of Cognitive and Linguistic Sciences.
- 4. DeRose, Steven J. 1988. "Grammatical category disambiguation by statistical optimization." Computational Linguistics 14(1): 31–39.



How do we know when a word has more than one sense?

- ATIS examples
 - Which flights serve breakfast?
 - Does America West serve Philadelphia?
- The "zeugma" test:
 - ?Does United serve breakfast and San Jose?



Synonyms

- Word that have the same meaning in some or all contexts.
 - filbert / hazelnut
 - couch / sofa
 - big / large
 - automobile / car
 - vomit / throw up
 - Water / H₂o
- Two lexemes are synonyms if they can be successfully substituted for each other in all situations
 - If so they have the same propositional meaning



Synonyms

- But there are few (or no) examples of perfect synonymy.
 - Why should that be?
 - Even if many aspects of meaning are identical
 - Still may not preserve the acceptability based on notions of politeness, slang, register, genre, etc.
- Example:
 - Water and H₂o



More Terminology

Lemmas and wordforms

- A lexeme is an abstract pairing of meaning and form
- A lemma or citation form is the grammatical form that is used to represent a lexeme.
 - · Carpet is the lemma for carpets
 - · Dormir is the lemma for duermes.
- Specific surface forms *carpets, sung, duermes* are called wordforms
- The lemma bank has two senses:
 - Instead, a bank can hold the investments in a custodial account in the client's name
 - But as agriculture burgeons on the east **bank**, the river will shrink even more.
- · A sense is a discrete representation of one aspect of the meaning of a word



Synonymy is a relation between senses rather than words

- Consider the words big and large
- Are they synonyms?
 - How big is that plane?
 - Would I be flying on a large or small plane?
- · How about here:
 - Miss Nelson, for instance, became a kind of big sister to Benjamin.
 - ?Miss Nelson, for instance, became a kind of large sister to Benjamin.
- · Why?
 - big has a sense that means being older, or grown up
 - *large* lacks this sense



Antonyms

- · Senses that are opposites with respect to one feature of their meaning
- · Otherwise, they are very similar!
 - dark / light
 - short / long
 - hot / cold
 - up/down
 - in / out
- · More formally: antonyms can
 - define a binary opposition or at opposite ends of a scale (long/short, fast/slow)
 - Be **reversives**: rise/fall, up/down



Hyponomy

- One sense is a hyponym of another if the first sense is more specific, denoting a subclass of the other
 - car is a hyponym of vehicle
 - dog is a hyponym of animal
 - mango is a hyponym of fruit
- Conversely
 - vehicle is a hypernym/superordinate of car
 - animal is a hypernym of dog
 - *fruit* is a hypernym of *mango*

superordinate	vehicle	fruit	furniture	mammal
hyponym	car	mango	chair	dog



Hypernymy more formally

- Extensional:
 - The class denoted by the superordinate
 - extensionally includes the class denoted by the hyponym
- Entailment:
 - A sense A is a hyponym of sense B if being an A entails being a B
- Hyponymy is usually transitive
 - (A hypo B and B hypo C entails A hypo C)



WordNet

- · A hierarchically organized lexical database
- · On-line thesaurus + aspects of a dictionary
 - · Versions for other languages are under development



WordNet

- Where it is:
 - http://www.cogsci.princeton.edu/cgi-bin/webwn



Winter Semester, 2014

Format of Wordnet Entries

The noun "bass" has 8 senses in WordNet.

- 1. bass 1 (the lowest part of the musical range)
- 2. bass², bass part¹ (the lowest part in polyphonic music)
- 3. bass³, basso¹ (an adult male singer with the lowest voice)
- 4. sea bass¹, bass⁴ (the lean flesh of a saltwater fish of the family Serranidae)
- 5. freshwater bass¹, bass⁵ (any of various North American freshwater fish with lean flesh (especially of the genus Micropterus))
- 6. bass⁶, bass voice¹, basso² (the lowest adult male singing voice)
- 7. bass 7 (the member with the lowest range of a family of musical instruments)
- bass⁸ (nontechnical name for any of numerous edible marine and freshwater spiny-finned fishes)

The adjective "bass" has 1 sense in WordNet.

bass¹, deep⁶ - (having or denoting a low vocal or instrumental range)
 "a deep voice"; "a bass voice is lower than a baritone voice";
 "a bass clarinet"



WordNet Noun Relations

Relation	Also called	Definition	Example
Hypernym	Superordinate	From concepts to superordinates	$breakfast^1 \rightarrow meal^1$
Hyponym	Subordinate	From concepts to subtypes	$meal^1 \rightarrow lunch^1$
Member Meronym	Has-Member	From groups to their members	$faculty^2 \rightarrow professor^1$
Has-Instance		From concepts to instances of the concept	$composer^1 \rightarrow Bach^1$
Instance		From instances to their concepts	$Austen^1 \rightarrow author^1$
Member Holonym	Member-Of	From members to their groups	$copilot^1 \rightarrow crew^1$
Part Meronym	Has-Part	From wholes to parts	$table^2 ightarrow leg^3$
Part Holonym	Part-Of	From parts to wholes	$course^7 \rightarrow meal^1$
Antonym		Opposites	$leader^1 o follower^1$



WordNet Verb Relations

Relation	Definition	Example
Hypernym	From events to superordinate events	$fly^9 \rightarrow travel^5$
Troponym	From a verb (event) to a specific manner elaboration of that verb	$walk^1 \rightarrow stroll^1$
Entails	From verbs (events) to the verbs (events) they entail	$snore^1 \rightarrow sleep^1$
Antonym	Opposites	$increase^1 \iff decrease^1$



Winter Semester, 2014

WordNet Hierarchies

```
Sense 3
bass, basso --
(an adult male singer with the lowest voice)
=> singer, vocalist, vocalizer, vocaliser
   => musician, instrumentalist, player
      => performer, performing artist
         => entertainer
            => person, individual, someone...
               => organism, being
                  => living thing, animate thing,
                     => whole, unit
                        => object, physical object
                           => physical entity
                              => entity
               => causal agent, cause, causal agency
                  => physical entity
                     => entity
Sense 7
bass --
(the member with the lowest range of a family of
musical instruments)
=> musical instrument, instrument
   => device
      => instrumentality, instrumentation
         => artifact, artefact
            => whole, unit
               => object, physical object
                  => physical entity
                     => entity
```



How is "sense" defined in WordNet?

The set of near-synonyms for a WordNet sense is called a synset (synonym set); it's their version of a sense or a concept

- Example: chump as a noun to mean
 - 'a person who is gullible and easy to take advantage of'

```
{chump<sup>1</sup>, fool<sup>2</sup>, gull<sup>1</sup>, mark<sup>9</sup>, patsy<sup>1</sup>, fall guy<sup>1</sup>, sucker<sup>1</sup>, soft touch<sup>1</sup>, mug<sup>2</sup>}
```

- Each of these senses share this same gloss
- Thus for WordNet, the meaning of this sense of chump <u>is</u> this list.



Word Sense Disambiguation (WSD)

- Given
 - a word in context,
 - A fixed inventory of potential word sense
- · decide which is the sense of this word.
 - English-to-Spanish MT
 - Inventory is set of Spanish translations
 - Speech Synthesis
 - · Inventory is homogrpahs with different pronunciations like bass and bow
 - Automatic indexing of medical articles
 - · MeSH (Medical Subject Headings) thesaurus entries



Two variants of WSD task

- Lexical Sample task
 - Small pre-selected set of target words
 - And inventory of senses for each word
 - We'll use supervised machine learning
- All-words task
 - Every word in an entire text
 - A lexicon with senses for each word
 - Sort of like part-of-speech tagging
 - Except each lemma has its own tagset



Supervised Machine Learning Approaches

- · Supervised machine learning approach:
 - a training corpus of words tagged in context with their sense
 - used to train a classifier that can tag words in new text
 - Just as we saw for part-of-speech tagging, statistical MT.
- Summary of what we need:
 - the tag set ("sense inventory")
 - the training corpus
 - A set of features extracted from the training corpus
 - A classifier



Word sense disambiguation sketch – not ML

 Comsider a simple, informal, anything but robust knowledge-based approach to word sense disambiguation. We know that many English sentences can map onto a template that looks like the following:

<agent> <action> <actionable item>

which normally correspond to the subject, verb and object respectively. This simple observation leads to an intriguing method for disambiguating word senses. As an example consider the sentence "The banker banks his plane over the river bank near the bank that he banks on for good banking service." — whew



Word sense disambiguation sketch – not ML

What do we know about this somewhat contrived sentence? We know that "...that he banks on for good banking service." is a relative clause and can be treated as a separate sentence. That's good — and the same techniques we will now discuss for the "The banker banks his plane over the river bank near the bank" part will also serve well for the clause. We need to find the verb - <action>. Morphological analysis reveals that the content words banker, banks, plane, river, bank and bank can be as follows:



Word sense disambiguation sketch — not ML

WORD	ROOT	MORPH-1	MORPH-2
Banker	Bank	Noun singular	Comparative adjective
Banks	Bank	Noun plural	Verb present tense
Plane	Plane	Noun singular	Verb present tense
River	River	Noun singular	
Bank	Bank	Noun singular	Verb present tense
Bank	Bank	Noun singular	Verb present tense



Word sense disambiguation sketch — not ML

• The function words also provide us with useful information, thus over and near are prepositions and hense their phrases over the river bank and near the bank will need to be attached to the sentence structure (remember grammar school English classes and diagramming?). So now we need to find the verb in the fragment The banker banks his plane. Morphological analysis has revealed two candidates: banks and plane.



Word sense disambiguation sketch — not ML

- If we consider banks we find that banker is a compatible <agent> (a subject), that is banker has the right features (selectional restrictions) to be compatible with a verb <action> of banks. Also plane is an acceptable <actionable item> (an object). Thus the sense of banks is determined by the constraints imposed (selectional restrictions) that banker and plane impose.
- If we consider the alternative and choose the second candidate plane as the verb, we find that it does not work so well.

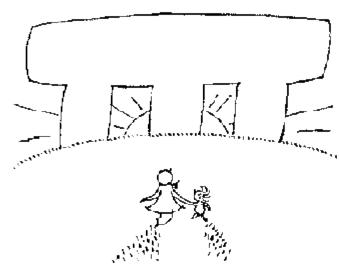


Conclusion

- Morphemes, words, ...
- Lexical Semantics
 - Homonymy, Polysemy, Synonymy
 - Thematic roles
- · Computational resource for lexical semantics
 - WordNet
- Task
 - Word sense disambiguation



Other Concluding Remarks



T. T. T.

Put up in a place where it's easy to see the cryptic admonishment T. T. T. When you feel how depressingly slowly you climb, it's well to remember that Things Take Time.